

Enrico Santus



## Bruna ... On line!

“Un nuovo strumento per le Apa, per gli allevatori, ma non solo per loro”.  
“La Bruna a portata di mouse”.

“I servizi Anarb direttamente a casa tua”.

I possibili slogan per promuovere questo nuovo servizio si potrebbero moltiplicare. Mai come oggi, però, più che di frasi fatte dobbiamo parlare di contenuti reali e di aspetti pratici.

Come Anarb ci troviamo seduti su un'autentica montagna di dati. Una miniera incredibile di informazioni che però vanno estratte dalla montagna, ed a volte tale estrazione è laboriosa e complicata.

Nel tempo abbiamo investito in strumenti di analisi molto potenti ed abbiamo imparato a scavare la montagna di dati in modi realmente molto sofisticati. Non siamo stati altrettanto efficienti, però, nel rendere le informazioni estratte prontamente disponibili. A nostra discolpa va detto che le tecnologie informatiche di solo cinque anni or sono erano più legnose e complicate da usare di quelle attuali, che la diffusione di Internet anche nelle campagne è cosa recente e nemmeno completata e che le esigenze dei possibili utilizzatori di servizi sono in continua evoluzione.

Però i tempi stanno cambiando velocemente.

Noi, insieme agli amici della Pezzata Rossa e della Bufala abbiamo condiviso un progetto seguendo le indicazioni impartite dal Ministero che spinge, in un momento di restrizioni finanziarie, per la collaborazione tra Ana. L'obiettivo principale è stato quello di rendere le informazioni prontamente disponibili. Il risultato sono i tre siti gemelli Bruna On line, Anapri On line e Anarb On line che aprono le porte degli archivi delle Ana ad un accesso semplice ed immediato.

In questi giorni, inoltre, parte anche il servizio accoppiamenti programmati via sms, che permette di richiedere e ricevere il piano d'accoppiamento di un animale direttamente sul proprio telefonino.

Insomma, un grande sforzo di apertura e di trasparenza, verso una fornitura servizi capillare e puntuale.

La prossima frontiera penso sia proprio questa: informazioni di sintesi, ma facili da ricevere. Pochi dati di grande significato a disponibilità immediata. Il dettaglio del servizio, se necessario, può essere approcciato in seguito.

Aspetto commenti: provate i nuovi strumenti e fateci sapere...

Bruna...On line!

"A new service for the APAs and for the Brown breeders: but not for them only."

"A mouse-friendly Brunna".

"The ANARB services on your farm PC".

The possible advertising slogans for this new service might be multiplied. But today we need real facts and practical tools rather than catchphrases.

At the ANARB we are placed on a real heap of data. There is an unbelievably huge source of records that wait to be extracted but sometimes searching them is as complicated as it is laborious.

In the past we invested in very powerful processing software so we learnt how to dig into these records using state-of-the-art technologies. But we have not been as good at making all the extracted records fully available. In excuse for this I can say that computer technologies used to be even less flexible and complicated than actual ones, that only recently has the Internet spread also in the country and that it is still uncompleted, that the services required by the possible users have been quickly developing.

Times have also been changing quickly. We have been cooperating with the friends of the Red Holstein's and of the Buffalos' Breeders Associations to carry out a project according to the Ministry directions which has urged the Breeders' Associations to cooperate in order to cope with the financial restrictions. Our main goal was making all records available: the result was the implementation of three twin websites – Brunna Online, ANAPRI Online and ANASB Online - which give easy and direct access to the Associations' records.

These days a new Mating Service by SMS has been activated: breeders can text enquiries and receive the recommended mating plan on their mobile phone. All this means we have been making every effort to open our records, to make them transparent and to offer a prompt and widespread service.

I think our next goal might be offering a simple way to receive condensed information so that the most important information will be immediately available while the necessary details might follow later.

We will be waiting for your comments: try our new services and let us know what you think about them.

Bruna...Online!

"Neue Dienstleistungen für Provinzverbände und

Züchter - und nicht nur für sie".

"Braunvieh per Mausclick".

"Anarb-Dienste frei Haus."

Die möglichen Werbeslogans für diesen neuen Service ließen sich endlos erweitern. Statt über Worte sollten wir jedoch mehr denn je über reale Inhalte und praktische Aspekte reden.

Als Nationalverband sitzen wir auf einem Berg von Datenmaterial. Eine unerschöpfliche Informationsquelle, die jedoch gefiltert werden muss – eine zuweilen mühselige und komplizierte Aufgabe.

Mit der Zeit haben wir in leistungsstarke Datenverarbeitungsgeräte investiert und gelernt, diesen Datenberg mit in Wahrheit hochentwickelten Methoden abzubauen. Weniger effizient waren wir hingegen bei der unmittelbaren Weitergabe der gewonnenen Daten. Zu unserer Entschuldigung sei gesagt, dass die Informationstechnologie vor fünf Jahren umständlicher und schwerer zu bedienen war als die heutige, dass Internet auf dem Land erst vor kurzem - und noch nicht einmal flächendeckend – Verbreitung fand, und dass sich die Bedürfnisse der potentiellen Nutzer unseres Angebotes ständig ändern.

Nur, die Zeiten verändern sich rasch.

Wir haben mit den Freunden der Rotfleck- und Büffelrasse ein Gemeinschaftsprojekt entwickelt und sind damit den Vorgaben des Ministeriums gefolgt, das in Zeiten knapper Finanzmittel, auf eine Zusammenarbeit unter den Züchterverbänden drängt. Das Hauptziel bestand in einer unverzüglichen Bereitstellung von Informationen. Das Ergebnis: Die drei verwandten Webseiten Brunna Online, Anapri Online und Anasb Online gestatten einen einfachen und unmittelbaren Zugriff auf die Archive der Zuchtverbände.

In diesen Tagen wird darüber hinaus der SMS-Dienst für systematische Anpaarungen freigegeben, mit dem Sie den Anpaarungsplan eines Tieres direkt über das eigene Handy anfordern können.

Kurz, wir bemühen uns intensiv um Öffnung und Transparenz mit Blick auf eine kapillare, pünktliche und gewissenhafte Versorgung mit Dienstleistungen.

Ich denke, das nächste Etappenziel wird stark gekürzte, aber leicht zugängliche Information sein. Wenige aussagekräftige und sofort verfügbare Daten. Einzelheiten zum Service lassen sich – wenn nötig – später immer noch nachlesen.

Ich warte auf Ihr Feedback: Probieren Sie die neuen Dienste aus und geben Sie uns Bescheid...